

# Zmluva o zabezpečení umeleckého vystúpenia č. ZS2023080/OKMŠ

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v platnom znení a zákona 185/2015 Z.z. (Autorský zákon)  
v znení neskorších predpisov uzatvárajú zmluvné strany:

## Článok 1 Zmluvné strany

### Mesto Žarnovica

Sídlo: Mestský úrad,  
Námestie Slovenského národného povstania č.1/33,  
966 81 Žarnovica  
IČO: 00321117  
DIČ: 2021111543  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422  
Zastúpené: Ing. Alena Kazimírová, primátorka mesta Žarnovica  
Kontakt: Mgr. Michaela Vlčková, vedúca oddelenia OKMŠ MsÚ  
Tel.: 0914 326 150, mail: michaela.vlckova@zarnovica.eu

(ďalej len „objednávateľ“) na jednej strane

a

### o.z. N Dance Company – tancom k rozvoju

Sídlo: I. Ďungela 653/1A, 941 45 Maňa  
IČO: 50659022  
DIČ: 2120490625  
Bankové spojenie: FIO banka  
IBAN: SK39 8330 0000 0027 0119 4863  
Zastúpená: Mgr. Norbert Grofčík – predseda občianskeho združenia  
Kontakt: Mgr. Norbert Grofčík, tel. číslo: 0918 497 586, email:  
phantom.noro@gmail.com

(ďalej len „dodávateľ“) na strane druhej

**zmluvu o zabezpečení umeleckého vystúpenia (ďalej len „zmluva“) s týmto obsahom:**

## Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie umeleckého vystúpenia dodávateľom pre objednávateľa za odplatu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Umeleckým vystúpením sa na účely tejto zmluvy rozumie tanečné vystúpenie skupiny PHANTOMS CREW na podujatí „Deň mesta Žarnovica 2023“ (ďalej len „podujatie“), v článku 3 tejto zmluvy uvedenej doby a mieste.

### **Článok 3**

#### **Miesto a čas plnenia**

1. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť umelecké vystúpenie v tejto špecifikácii:
  - a) Názov podujatia: Deň mesta Žarnovica 2023
  - b) Organizátor podujatia: Mesto Žarnovica
  - c) Miesto vytvorenia umeleckého vystúpenia: Mestský športový areál Žarnovica (Bystrická ulica 559/37, 966 81 Žarnovica)
  - d) Dátum a čas vystúpenia: 9. septembra 2023 od 18:15 hod.
  - e) Druh umeleckého vystúpenia: Tanečný program skupiny PHANTOMS CREW
  - f) Počet účinkujúcich: 5
  - g) Dĺžka umeleckého vystúpenia: 45 minút (ďalej len „vystúpenie“).

### **Článok 4**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť tanečný program tak, aby účinkujúci podali vystúpenie podľa svojich najlepších možností a schopností, v súlade s požiadavkami objednávateľa a v spolupráci s ostatnými osobami podieľajúcimi sa na realizácii podujatia,
  - b) neuzavrieť po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť zabezpečenie umeleckého vystúpenia, ku ktorému zabezpečeniu sa zaviazalo,
  - c) včas oznámiť objednávateľovi všetky informácie súvisiace so zabezpečením umeleckého vystúpenia,
  - d) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny,
  - e) zabezpečiť umelecké vystúpenia na svoju vlastnú zodpovednosť,
  - f) povoliť objednávateľovi, resp. objednávateľom určenému subjektu, počas vystúpenia zhotoviť obrazový a zvukový záznam pre archiváciu a propagačné účely, ktorý nebude použitý na komerčné účely,
  - g) vysporiadať všetky poplatky vyplývajúce zo zákonov SR súvisiace s predmetom zmluvy, vrátane autorských práv, a to na vlastné náklady,
  - h) doručiť Objednávateľovi zoznam predvedených hudobných diel pre potreby Hromadnej licenčnej zmluvy so SOZA, najneskôr do 5 pracovných dní od dátumu podpísania zmluvy zmluvnými stranami,
  - i) doniesť a včas technicko-organizačnému pracovníkovi objednávateľa odovzdať podkladovú hudbu na USB kľúči vo formáte MP3.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky podmienky pre plynulý priebeh a realizáciu podujatia (pódium, zvukovú aparatúru, vrátane 2ks bezkáblových mikrofónov, osvetlenie a pod. ),
  - b) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú propagáciu podujatia,
  - c) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č.185/2015 Z. z.) - poplatky SOZA v rámci hromadnej licenčnej zmluvy rieši objednávateľ na vlastné náklady,
  - d) zabezpečiť hladký priebeh podujatia a dodržiavanie bezpečnostných opatrení v súčinnosti s SBS službou,
  - e) zabezpečiť vhodný priestor (krytý stan s bočnicami a pivným setom) v tesnej blízkosti pódia pre zloženie dodávateľa pred vystúpením a bezprostredne po vystúpení,
  - f) zabezpečiť pitný režim a občerstvenie pre 5 osôb v hodnote do 50,- Eur,

- g) zabezpečiť parkovanie v blízkosti miesta konania vystúpenia,
- h) včas oznámiť dodávateľovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého vystúpenia,
- i) zabezpečiť technicko-organizačného pracovníka, ktorý zabezpečí nevyhnutnú operatívu na mieste.

## **Článok 5**

### **Cena predmetu a odmena za umelecké vystúpenie**

1. Odmena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v konečnej sume 1500,- Eur (slovom: Jedentisícpäťsto Eur). Dodávateľ nie je platcom DPH.
2. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľovi pri zabezpečovaní predstavenia vzniknú (vrátane nákladov na zabezpečenie potrebného technického vybavenia, dopravu a ostatných výdajov súvisiacich so zabezpečením vystúpenia), okrem nákladov vynaložených na občerstvenie, ktoré podľa článku 4 od. 2 písm. f) zabezpečí objednávateľ.
3. Nárok na uhradenie odmeny za vystúpenia vzniká dodávateľovi iba za podmienky, že zabezpečí vystúpenia riadne a včas a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje odmenu uhradiť dodávateľovi bezhotovostne, a to bankovým prevodom na účet dodávateľa uvedený v čl. 1 tejto zmluvy, na základe faktúry v písomnej forme doručenej objednávateľovi, a to do 14 pracovných dní od jej doručenia.
5. Objednávateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov noviel, t. j. neuskutoční zrazenie dane z odmeny za umelecké vystúpenie, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z.
6. Dodávateľ berie na vedomie, že je povinný splniť si daňovú povinnosť, ak mu táto vznikne podľa právnych predpisov platných v čase uzatvorenia zmluvy.

## **Článok 6**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda, hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma a pod. Odstúpenie od zmluvy musí byť hodnoverne preukázateľné a objednávateľovi doručené písomne.
2. Ak objednávateľ zruší zmluvu o tanečnom programe (okrem prípadov uvedených v ods. 3 tohto článku 6):
  - a) v období 30 dní až 1 deň pred uskutočnením programu – objednávateľ je povinný vyplatiť dodávateľovi 50 % z dohodnutej ceny za predmet plnenia,
  - b) v deň konania programu – objednávateľ je povinný vyplatiť dodávateľovi 100 % z dohodnutej ceny za predmet plnenia.
3. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia, pandemické opatrenia a pod. Odstúpenie od zmluvy musí byť dodávateľovi doručené písomne.
4. Dôvody odstúpenia je povinná zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

## **Článok 7**

### **Náhrada škody**

1. Ak objednávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že dodávateľ zanedbal alebo si nespĺnil niektorú zo svojich povinností, vrátane zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, je povinný objednávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
2. Pokiaľ dodávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že objednávateľ zanedbal alebo si nespĺnil niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy, je povinný dodávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
3. Každá zo zmluvných strán má právo domáhať sa náhrady škody v zmysle platnej legislatívy.

### **Článok 8**

#### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1 sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán a musí byť označený ako Dodatok zmluvy.
5. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, každý exemplár má platnosť originálu, z ktorých tri sú určené pre objednávateľa a jeden pre dodávateľa.

V Žarnovici, dňa:.....

V ....., dňa:.....

.....  
Ing. Alena Kazimírová, primátorka mesta  
za objednávateľa

.....  
Mgr. Norbert Grofčík, predseda OZ  
za dodávateľa